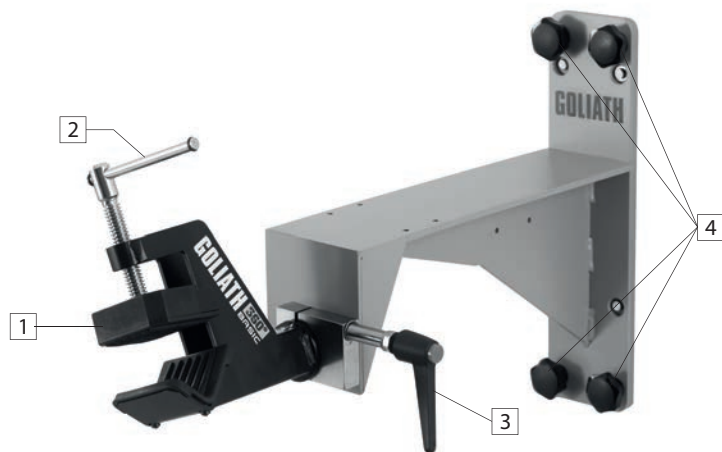


# EN GOLIATH WALL G-WALL

## USER'S MANUAL

### YOU WILL FIND IN THE BOX:

- 1 Goliath Wall stand body mounted
- 1 360° basic clamp
- 1 Clip to fix the clamp
- 4 6mm strip screws with (4) 8mm plastic studs
- 1 marking pattern for drills



- 1 GOLIATH 360° BASIC CLAMP
- 2 CLAMP PRESSURE
- 3 SIDE LOOP
- 4 FIXING KNOBS

### DESCRIPTION AND TECHNICAL FEATURES:

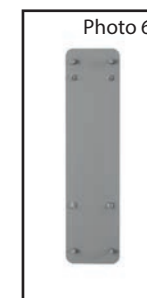
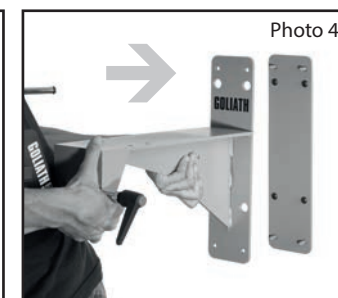
Bicycle repair stand for raised fixing or wall.  
Fixed height lift, 360° clamp performance  
Maximum weight to bear: 40kgs

### ASSEMBLY INSTRUCTIONS:

#### MOUNTING THE CLAMP ON THE BRACKET:

- 1 - Remove the bracket from the box
- 2 - Remove the washer from the back of the clamp (1) by unscrewing the screw, insert the back of the clamp into the clamp holder. (Photo 1)
- 3 - Mount the clip (3) on the clamp holder.
- 4 - Replace the washer on the back of the clamp (1), so that the screw can be tightened tightly, tighten the loop (3) so that the clamp does not roll. (Photo 2)

You already have the clamp mounted, the clamp must roll freely once the side loop (3) of the clamp holder is loosened and fixed with the tightening of the clamp.



#### INSTALLATION AND FIXING OF THE SUPPORT:

The bracket is designed to be anchored to a wall:

- 1 - Unscrew the 4 fixing knobs (4) that hold the base plate (Photo 3), once you have loosened the plate that must be fastened on the wall (Photo 6), once this is done you will have to present the pattern on the wall which you will find in the box to mark the holes. (Photo 5)  
Drill with 8 mm wall bit and nail the plastic plugs, then screw the slings to secure the plate.  
The recommended height to fix the bracket is 1150mm, from the ground to the center of the clamp, this point is marked in the pattern. (Photo 5)
- 2 - Once the base plate is mounted on the wall (Photo 6) you will need to mount the bracket on this base (Photo 4) and fix it with the 4 fixing knobs (4), once this is done you will have support.
- 3 - Each time you want to remove or place the bracket on the wall you must repeat the operation of unscrewing the fixing knobs (4), (Photo 3) always leaving the base plate anchored to the wall. (Photo 6)
- 4 - Take into account the state of the wall where you want to fix the bracket, must be tight with secure screwing.

#### INSTRUCTIONS FOR USE:

1 - Loosen the clamp clip (3) and set it horizontally, fix the clamp softly.

2 - Once we have the horizontal, open and fixed clamp we can proceed to lift the bike manually, when we hold the bike on the clamp we proceed to tighten (2) said clamp according to the type of frame.

3 - Once the bike is already fastened with the clamp (1), loosen the side stick (3), look for the necessary angle according to the inclination of the frame or the work to be performed, fix the stick of the clamp (3) to keep at the desired angle.

4 - The clamp has no tightening stop, the user must determine the pressure (2) he needs according to the work to be performed and the type of frame to be fastened. It is important to know the type of frame to be fastened, as the carbon frames are weaker at tightening.

\*For this type of frame there is a special clamp (Goliath 360° Carbon) that allows covering more frame surface and reducing the effort per square centimeter, it also has a softer polyurethane protection and designed to prevent the frame from rolling even with less pressure. (See our product catalog)

5 - With the bike raised we can rotate it on the axis of the desired clamp. For this operation we only have to loosen the side loop (3) that secures the clamp. Once the bike is in the desired position, proceed again to tighten the side loop so that it remains fixed in that position.

6 - Whenever we intend to rotate 180° (or other angle) we must make sure that the clamp has the necessary pressure (2) on the frame so that it does not roll and can tip sideways. To return to the starting position, simply loosen the side clip (3) again and hold the bike to its plane position or the angle you want.

**It is very important to make this operation of flipping the bike 180° as simple and of little effort so that when you hold the bike you look for the most approximate center of gravity.**

7 - Once you have finished lifting work and want to lower the bike to its starting position, you should look for the horizontal plane of the clamp before opening it, once opened you can lower the bike manually.

8 - Goliath Wall can hold certain Goliath accessories. (See catalog)

#### HAZARD WARNINGS IN THE USE OF GOLIATH G-WALL:

- 1 - Always place the bike in the elevator as centered as possible, always searching for the approximate center of gravity.
- 2 - Do not hold the bicycle at the ends under any circumstances.
- 3 - Always hold the clamp in rigid areas of the frame, avoid plastic beautifying housings or other weak areas.
- 4 - The bracket must not be operated by children, only by adults.
- 5 - It should be verified that the wall is in good condition and that it will support the anchoring and weight of the bracket once bolted.

IT IS FORBIDDEN TO WORK UNDER THE LIFTED LOAD WITHOUT SECURING IT WITH APPROPRIATE ADDITIONAL MEANS.

#### WARNINGS IN CASE OF REPAIR OF THE GOLIATH G-WALL STAND:

- 1 - Only use spare parts from the manufacturer or authorized supplier.
- 2 - The manufacturer cannot be held responsible for any modifications made without prior authorization from the manufacturer.
- 3 - Only use the GOLIATH G-WALL stand according to the manufacturer's instruction manual.
- 4 - Only carry out maintenance and repairs in accordance with the manufacturer's instruction manual.
- 5 - Repairs and maintenance may only be performed by qualified personnel.

#### MAINTENANCE:

- 1 - The bracket does not require any specific maintenance.
  - 2 - The only grease point can be the clamp holder and tightening loop, which must be lubricated with a little grease, petroleum jelly etc.
- This greasing process should be done to the user's liking and although it is not necessary, if it contributes to the smoother movements.

## WARNING

THE CLOSING PRESSURE OF THE 360° BASIC CLAMP MUST BE DETERMINED BY THE USER FOR ITS CORRECT OPERATION. GOLIATH BIKE WILL NOT BE HELD RESPONSIBLE FOR ANY DAMAGE CAUSED TO THE FRAME OR ANY PART OF THE BICYCLE DUE TO MISUSE OF THE 360° BASIC CLAMP, THE USER BEING SOLELY RESPONSIBLE.

IN NO CASE SHOULD THE 360° BASIC CLAMP (G-AC014) BE USED TO HOLD CARBON FRAMES. FOR THIS WE HAVE THE 360° CARBON CLAMP DESIGNED EXCLUSIVELY TO EXERT LESS PRESSURE AND NOT DAMAGE CARBON FRAMES.

GOLIATH BIKE manufactured by:  
METSISTEM ELDA S.L.  
Los Cisnes 12, Elda (Alicante), España  
NIF: B54557798  
info@goliath-bike.com

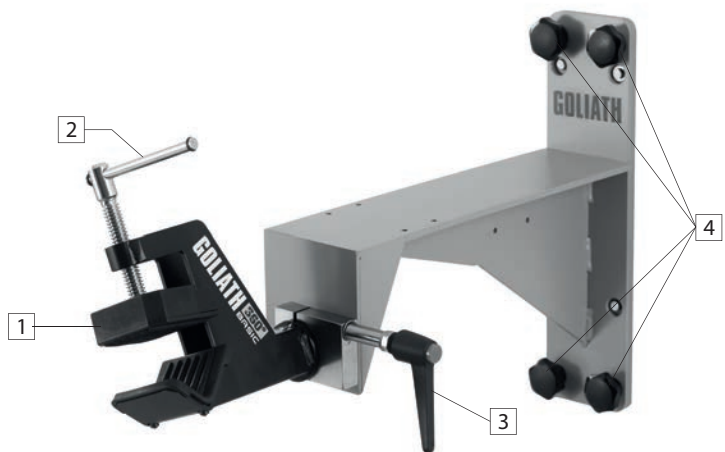
**WWW.GOLIATH-BIKE.COM**

# ES GOLIATH WALL G-WALL

## MANUAL DEL USUARIO

### QUE ENCONTRARÁS EN LA CAJA:

- 1 Cuerpo de soporte Goliath Wall montado
- 1 Pinza basic 360°
- 1 Presilla para fijar la pinza
- 4 Tornillos tirafondo de 6 mm con 4 tacos plásticos de 8 mm
- 1 patrón de marcaje para los taladros



- 1 PINZA GOLIATH 360° BASIC
- 2 PRESIÓN DE PINZA
- 3 PRESILLA LATERAL
- 4 POMOS DE FIJACIÓN

### DESCRIPCIÓN Y CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

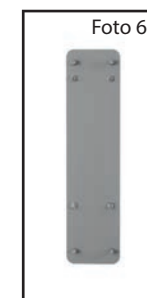
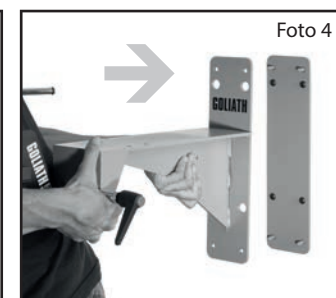
Soporte para fijación elevada o pared.  
Elevación fija en altura, actuación de la pinza 360°  
Peso máximo a soportar: 40kgs

### INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

#### MONTAJE DE LA PINZA EN LA SOPORTE:

- 1 - Saca el soporte de la caja
- 2 - Quita la arandela de la parte trasera de la pinza (1) desenroscando el tornillo, introduce la parte trasera de la pinza en el porta pinzas. (Foto 1)
- 3 - Monta la presilla (3) en el porta pinzas.
- 4 - Vuelve a colocar la arandela en la parte trasera de la pinza (1), para poder apretar el tornillo fuertemente, aprieta la presilla (3) para que la pinza no ruede. (Foto 2)

Ya tienes la pinza montada, la pinza debe rodar libremente una vez se afloje la presilla lateral (3) del porta pinzas y quedar fija con el apriete de esta misma.



#### INSTALACIÓN Y FIJADO DEL SOPORTE:

El soporte está concebido para ser anclado sobre una pared:

- 1 - Desenrosca las 4 palometas (4) que sujetan la placa base (Foto 3), ya tienes suelta la placa que hay que sujetar en la pared (Foto 6), una vez hecho esto deberás presentar en la pared el patrón que encontrarás en la caja para marcar los taladros. (Foto 5)  
Taladra con broca de pared de 8 mm y clava los tacos plásticos, luego atornilla los tirafondos para fijar la placa.  
La altura recomendable para fijar el soporte es de 1150 mm, del suelo al centro de la pinza, este punto está marcado en el patrón. (Foto 5)
- 2 - Una vez montada la placa base en la pared (Foto 6) deberás montar el soporte sobre esta base (Foto 4) y fijarlo con las 4 palometas (4), hecho esto tenemos el soporte operativo.
- 3 - Cada vez que quieras quitar y poner el soporte deberás repetir la operación de desenroscar las palometas (4), (Foto 3) dejando siempre la placa base anclada a la pared. (Foto 6)
- 4 - Tener en cuenta el estado de la pared donde se quiere fijar el soporte, debe ser sólida con atornillado seguro.

## INSTRUCCIONES DE USO:

- 1 - Afloja la presilla de la pinza (3) y pon esta en horizontal, fija la pinza medianamente.
- 2 - Una vez tengamos la pinza horizontal, abierta y fija podemos proceder a subir la bicicleta manualmente, cuando soportemos la bicicleta sobre la pinza procedemos a apretar (2) dicha pinza según el tipo de cuadro.
- 3 - Ya sujeta la bicicleta con la pinza (1), afloja la palometa lateral (3), busca el ángulo necesario según la inclinación del cuadro o el trabajo a realizar, fija la palometa de la pinza (3) para mantener en el ángulo deseado.
- 4 - La pinza no tiene tope de apriete, el usuario debe determinar la presión (2) que necesita según el trabajo a realizar y el tipo de cuadro a sujetar.  
Es importante saber el tipo de cuadro a sujetar, ya que los cuadros de carbono son más débiles al apriete.  
\*Para este tipo de cuadro existe una pinza especial (Goliath 360° Carbon) que permite abarcar más superficie de cuadro y reducir el esfuerzo por centímetro cuadrado, también posee una protección de poliuretano más blanda y diseñada para evitar que el cuadro se ruede aun con menos presión. (Consultar nuestro catálogo de productos)
- 5 - Con la bicicleta elevada podremos girarla sobre el eje de la pinza buscado la posición deseada.  
Para esta operación solo debemos aflojar la presilla lateral (3) que fija la pinza.  
Una vez la bicicleta esté en la posición deseada, procede nuevamente a apretar la presilla lateral para que se mantenga fija en dicha posición.
- 6 - Siempre que pretendamos girar 180° (u otro ángulo) debemos asegurarnos de que la pinza tenga la presión necesaria (2) sobre el cuadro para que este no se ruede y pueda volcar hacia los costados.  
Para volver a la posición inicial basta con aflojar nuevamente la presilla lateral (3) y sujetando la bici girarla hasta su posición de plano o el ángulo que desees.  
Muy importante para que esta operación de voltear la bicicleta 180° resulte sencilla y de poco esfuerzo es que cuando sujetes la bicicleta busques el centro de gravedad más aproximado de esta.
- 7 - Una vez hayas acabado con el trabajo de elevación y desees bajar la bicicleta a su posición de salida, debes buscar el plano horizontal de la pinza antes de abrirla, una vez abierta puedes bajar la bicicleta manualmente.
- 8 - Goliath Wall está preparado para instalar ciertos accesorios de la línea Goliath. (Consultar catálogo)

## ADVERTENCIAS DE PELIGRO EN LA UTILIZACIÓN DE GOLIATH G-WALL:

- 1 - Colocar siempre la bicicleta en el elevador lo más centrada posible, buscando siempre el centro de gravedad aproximado.
- 2 - No sujetar en ningún caso la bicicleta por los extremos.
- 3 - Sujetar la pinza siempre en zonas rígidas del cuadro, evitando carcasas embellecedoras de plástico u otras zonas débiles.
- 4 - La máquina no debe ser operada por niños, solo por adultos.
- 5 - Se debe verificar que la pared está en buen estado y que soportará el anclaje y peso del soporte una vez atornillado.

ESTÁ PROHIBIDO REALIZAR TRABAJOS DEBAJO DE LA CARGA ELEVADA SIN ASEGURARLA CON MEDIOS ADICIONALES APROPIADOS.

## ADVERTENCIAS EN CASO DE REPARACIÓN DEL SOPORTE GOLIATH G-WALL:

- 1- Solo utilizar piezas de repuesto del fabricante o suministrador autorizado.
- 2- El fabricante no se hace responsable de cualquier modificación realizada sin la autorización previa del mismo.
- 3- Sólo utilizar el soporte GOLIATH G-WALL según las indicaciones del manual de instrucciones del fabricante.
- 4- Sólo realizar mantenimiento y reparaciones según las indicaciones del manual de instrucciones del fabricante.
- 5- Las reparaciones y mantenimiento sólo pueden ser ejecutadas por personal cualificado.

## MANTENIMIENTO:

- 1 - El soporte no necesita ningún mantenimiento específico.
- 2 - El único punto de engrase puede ser el porta pinzas y la presilla de apriete, que hay que lubricar con un poco de grasa, vaselina etc.  
Este proceso de engrase debe hacerse a gusto del usuario y aunque no es necesario, si contribuye a que los movimientos sean más suaves.

# ADVERTENCIA

LA PRESIÓN DE CIERRE DE LA PINZA 360° BASIC DEBE SER DETERMINADA POR EL USUARIO PARA SU CORRECTO FUNCIONAMIENTO.  
GOLIATH BIKE NO SE HARÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO CAUSADO AL CUADRO O A CUALQUIER PARTE DE LA BICICLETA POR MALA UTILIZACIÓN DE LA PINZA 360° BASIC, SIENDO EL USUARIO EL ÚNICO RESPONSABLE.

EN NINGÚN CASO SE DEBE UTILIZAR LA PINZA 360° BASIC PARA SUJETAR CUADROS DE CARBONO. PARA ESTO DISPONEMOS DE LA PINZA 360° CARBON (G-AC014) DISEÑADA EXCLUSIVAMENTE PARA EJERCER MENOS PRESIÓN Y NO DAÑAR DICHOS CUADROS DE CARBONO.

GOLIATH BIKE fabricado por:  
METSISTEM ELDA S.L.  
Los Cisnes 12, Elda (Alicante), España  
NIF: B54557798  
info@goliath-bike.com

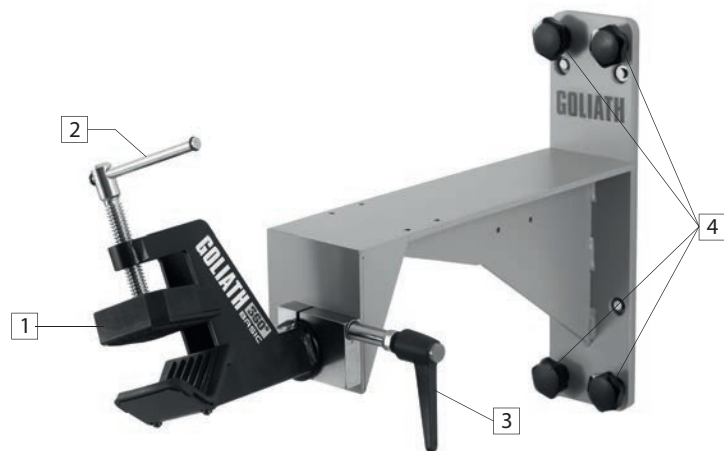
**WWW.GOLIATH-BIKE.COM**

# FR GOLIATH WALL G-WALL

## MANUEL DE L'UTILISATEUR

VOUS TROUVEREZ DANS LA BÔÎTE:

- 1 Corps pour support de mur Goliath Wall monté
- 1 Pince Goliath 360° Basic
- 1 Clip pour fixer la pince
- 4 Vis de bande de 6mm avec 4 goujons en plastique de 8mm
- 1 Modèle de marquage pour les exercices



- 1 PINCE GOLIATH 360° BASIC
- 2 PRESSION DE PINCE
- 3 BOUCLE LATÉRALE
- 4 FIXATION DES BOUTONS

DESCRIPTION ET CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES:

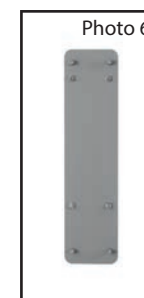
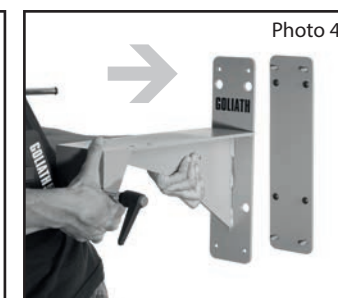
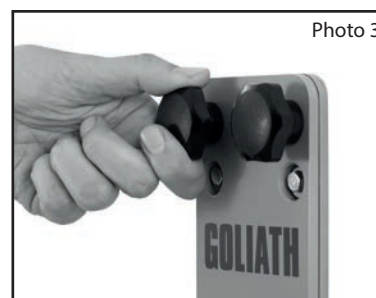
Support pour fixation au plafond ou au mur.  
Hauteur fixe, performance de pince à 360 degrés.  
Poids maximum à supporter : 40kgs

INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE:

MONTAGE DE LA PINCE SUR LE SUPPORT:

- 1 - Retirez le support de la boîte .
- 2 - Retirer la rondelle de l'arrière de la pince (1) en déviant la vis, insérer le dos de la pince dans le support de la pince. (Photo 1)
- 3 - Monter le clip (3) sur le support de pince.
- 4 - Remplacer la rondelle à l'arrière de la pince (1), de sorte que la vis peut être serrée étroitement, serrer la boucle (3) de sorte que la pince ne roule pas. (Photo 2)

Vous avez déjà la pince montée, la pince doit rouler librement une fois que la boucle latérale (3) du support de pince est desserrée et fixée avec le serrage de la pince.



INSTALLATION ET FIXATION DU SUPPORT :

Le support est conçu pour être ancré sur un mur :

- 1 - Dévisser les 4 pigeons (4) qui tiennent la plaque de base (Photo 3), vous avez desserré la plaque qui doit être fixé sur le mur (Photo 6), une fois que cela est fait, vous devrez présenter le motif sur le mur que vous trouverez dans la boîte pour marquer les trous. (Photo 5)  
Perçer avec 8 mm de mur bit et clouer les bouchons en plastique, puis visser les écharpes pour fixer la plaque.  
La hauteur recommandée pour fixer le support est de 1150mm, du sol au centre de la pince, ce point est marqué dans le modèle. (Photo 5)
- 2 - Une fois que la plaque de base est montée sur le mur (Photo 6), vous aurez besoin de monter le support sur cette base (Photo 4) et le fixer avec les 4 pigeons (4), c'est alors que nous avons le support en fonctionnement.
- 3 - Chaque fois que vous voulez enlever et mettre le support, vous devez répéter le processus de dévisser les pigeons (4), (Photo 3) toujours en laissant la plaque de base ancrée au mur. (Photo 6)
- 4 - Prenez en compte l'état du mur où vous voulez fixer le support, il doit être solide avec une vis sécurisée.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION :

- 1 - Desserrer le clip de pince (3) et la régler horizontalement, fixer le milieu de la pince.
- 2 - Une fois que nous avons la pince horizontale, ouverte et fixe, nous pouvons procéder à monter le vélo manuellement, lorsque nous tenons le vélo sur la pince, nous procédons à serrer (2) la pince en fonction du type de cadre.
- 3 - Déjà attaché le vélo avec la pince (1), desserrer la boucle latérale (3), rechercher l'angle nécessaire en fonction de l'inclinaison du cadre ou le travail à effectuer, fixer la boucle latérale de la pince (3) pour garder l'angle désiré.
- 4 - La pince n'a pas d'arrêt de serrage, l'utilisateur doit déterminer la pression (2) dont il a besoin en fonction du travail à effectuer et le type de cadre à attacher.  
Il est important de connaître le type de cadre à attacher, car les cadres de carbone sont plus faibles au resserrement.  
Pour ce type de cadre il y a une pince spéciale (Goliath 360° Carbon) qui permet de couvrir plus de surface de cadre et de réduire l'effort par centimètre carré, il a également une protection en polyuréthane plus doux et conçu pour empêcher le cadre de rouler, même avec moins de pression. (Voir notre catalogue de produits)
- 5 - Avec le vélo surélevé, nous pouvons le faire pivoter sur l'axe de la pince à la recherche de la position souhaitée.  
Pour cette opération, il suffit de desserrer la boucle latérale (3) qui sécurise la pince.  
Une fois que le vélo est dans la position désirée, procéder à nouveau pour resserrer la boucle latérale afin qu'il reste fixé dans cette position.
- 6 - Chaque fois que nous avons l'intention de tourner à 180 degrés (ou autre angle), nous devons nous assurer que la pince a la pression nécessaire (2) sur le cadre afin qu'elle ne roule pas et puisse basculer latéralement.  
Pour revenir à la position de départ, il suffit de desserrer le clip latéral (3) à nouveau et de tenir le vélo à sa position horizontale ou l'angle que vous voulez.  
Très important pour effectuer cette opération de retournement est que lorsque vous tenez le vélo, vous cherchez le centre de gravité le plus approximatif.
- 7 - Une fois que vous avez terminé le travail de levage et que vous voulez abaisser le vélo à sa position de départ, vous devriez chercher le plan horizontal de la pince avant de l'ouvrir, une fois ouvert, vous pouvez abaisser le vélo manuellement.
- 8 - Goliath Wall est prêt à installer certains extras Goliath Bike. (Voir catalogue)

## AVERTISSEMENTS DE DANGER DANS L'UTILISATION DE GOLIATH G-WALL:

- 1 - Placez toujours le vélo sur le support aussi centré que possible, toujours à la recherche du centre de gravité approximatif.
- 2 - Ne tenez pas le vélo aux extrémités en aucune circonstance.
- 3 - Tenez toujours la pince dans les zones rigides du cadre, en évitant les logements embellissants en plastique ou d'autres zones faibles.
- 4 - Le support ne doit pas être actionné par des enfants, seulement par des adultes.
- 5 - Il convient de vérifier que le mur est en bon état et qu'il soutiendra l'ancrage et le poids du support une fois boulonné.

IL EST INTERDIT DE TRAVAILLER SOUS LA CHARGE SOULEVÉE SANS L'IMMOBILISER AVEC DES MOYENS SUPPLÉMENTAIRES APPROPRIÉS.

## AVERTISSEMENTS EN CAS DE RÉPARATION DU SUPPORT GOLIATH G-WALL:

- 1- N'utilisez que des pièces de rechange du fabricant ou du fournisseur agréé.
- 2- Le fabricant n'est pas responsable des modifications apportées sans son accord préalable.
- 3- N'utilisez le support GOLIATH G-WALL que conformément au manuel d'instructions du fabricant.
- 4- N'effectuez l'entretien et les réparations que conformément aux instructions du manuel d'instructions du fabricant.
- 5- Les réparations et l'entretien ne peuvent être effectués que par du personnel qualifié.

## ENTRETIEN:

- 1 - Le support ne nécessite aucun entretien spécifique.
  - 2 - Le seul point de graisse peut être le support de pince et la boucle de serrage, qui doit être lubrifié avec un peu de graisse, gelée de pétrole etc.
- Ce processus de graissage doit être fait au goût de l'utilisateur et bien qu'il ne soit pas nécessaire, il contribue aux mouvements plus lisses.

# ATTENTION

LA PRESSION DE FERMETURE DE LA PINCE 360° BASIC DOIT ÊTRE DÉTERMINÉE PAR L'UTILISATEUR POUR SON BON FONCTIONNEMENT.  
GOLIATH BIKE NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CAUSÉS AU CADRE OU À UNE PARTIE QUELCONQUE DU VÉLO EN RAISON D'UNE MAUVAISE UTILISATION DE LA PINCE 360° BASIC, L'UTILISATEUR ÉTANT LE SEUL RESPONSABLE.

LA PINCE 360° BASIC NE DOIT EN AUCUN CAS ÊTRE UTILISÉE POUR MAINTENIR DES CADRES EN CARBONE. POUR CELA, NOUS AVONS LA PINCE EN 360° CARBON (G-AC014) CONÇU EXCLUSIVEMENT POUR EXERCER MOINS DE PRESSION ET NE PAS ENDOMMAGER LESDITS CADRES EN CARBONE.

GOLIATH BIKE fabriqué par:  
METSISTEM ELDA S.L.  
Los Cisnes 12, Elda (Alicante), España  
NIF: B54557798  
info@goliath-bike.com

[WWW.GOLIATH-BIKE.COM](http://WWW.GOLIATH-BIKE.COM)